

# BULLETIN 04/2020

14. September 2020

mit **Schulnachrichten** ab Seite 13



## **Blick vom Rebberg auf unser Dorf (und Mülligen))**

Die Ortsbürgergemeinde hat Rebflächen zur Neubepflanzung und Bewirtschaftung zu verpachten (s. Seite 8) und bietet Ihnen damit die Gelegenheit, diese Aussicht regelmässig in Natura bei der Bewirtschaftung einer selbstbewirtschafteten Rebparzelle zu geniessen..

Auf [www.birmenstorf.ch](http://www.birmenstorf.ch) immer informiert oder bei Fragen [gemeinderat@birmenstorf.ch](mailto:gemeinderat@birmenstorf.ch)



Liebe Birnenstorferinnen  
Liebe Birnenstorfer

Mit zunehmendem Alter und Erfahrung habe ich mich an die vielen Neuanfänge und Abschiede auf dem Lebensweg gewöhnt. Wahrscheinlich geht es Ihnen auch so. Es ist ein Auf und Ab der Emotionen.

Erfahrungsgemäss sind die Abschiede meistens weniger angenehm als die Neuanfänge, oft sogar richtiggehend traurig und schmerzhaft. Meist gut zu verkraften ist der Abschied von einem lieb gewonnenen Ferienort oder einem beruflichen Engagement. Herausfordernder ist sicher ein Liebeskummer nach dem Ende einer Beziehung oder der Abschied von einem Menschen, der gestorben ist.

Ende Juli ist die älteste Birnenstorferin Anna Bopp im 101. Altersjahr gestorben. Sie durfte bis fast zum Schluss bei guter Gesundheit, wachem und neugierigem Geist und selbstständig zu Hause leben. Beneidenswert! Ich kann mich noch gut an ihren 100. Geburtstag erinnern, als wir ihr mit einer Gemeinderatsdelegation unsere Gratulationen und Geschenke überbringen durften. Fast ein bisschen peinlich war ihr die grosse Aufmerksamkeit, aber gleichzeitig hat sie es auch sehr genossen. Gefragt nach dem Geheimnis ihres hohen Alters hat Anna Bopp mit Schalk gemeint, sie habe halt nie gekifft...

Ausgerechnet am Tag der Beerdigung von Anna Bopp verstarb überraschend der ehemalige Gemeinderat und langjährige Präsident der Kommission Technische Betriebe Birnenstorf Werner Zehnder. Was hat Werni nicht alles für die Gemeinde Birnenstorf getan! Dies aufzuzählen würde den Platz dieses Beitrags sprengen. Werners Tod reisst nicht nur eine grosse Lücke im Dorf, sondern auch in seiner Familie. Ich spreche an dieser Stelle nochmals mein herzliches Beileid aus und danke der Familie Zehnder dafür, dass sie Werner bei all seinen Aktivitäten in der Gemeinde unterstützt und sicher auch oft entbehrt hat.

Neben diesen Abschieden steht in der Gemeinde auch ein Neuanfang bevor. Nach dem Corona-bedingten Lockdown und zaghaften Schritten der Lockerung wird am 27. Oktober wieder eine Gemeindeversammlung stattfinden. Die Traktandenliste ist lang, zumal auch die zwingenden Traktanden der Sommergmeind zur Abstimmung vorzulegen sind. Wie wird die Gemeindeversammlung mit Abstandsregel, Händeschüttelverbot und vielleicht sogar Maskenpflicht wohl sein? Wie viele Stimmberechtigte werden überhaupt teilnehmen? Ich bin sehr gespannt auf diesen Neuanfang.

Im Namen meiner Gemeinderatskollegen und aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde danke ich Ihnen für Ihr Interesse an der Entwicklung unserer Gemeinde und freue mich darauf, Sie an der Infoveranstaltung und der Gemeindeversammlung im Herbst wieder persönlich treffen zu können. Bis dahin wünsche ich Ihnen alles Gute!

Herzliche Grüsse,

Marianne Stänz, Gemeindegammann

---

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern bis Ende September 2020

Die Anwohner an öffentlichen Strassen, Wegen und Trottoirs werden ersucht, ihre Bäume und Sträucher bis 30. September 2020 vorschriftsgemäss auf- und zurückzuschneiden. Es gelten hierfür folgende Vorgaben:

- Seitlich hat der Rückschnitt bis auf die Grundstücksgrenze zu erfolgen.
- Über Strassen muss der Fahrraum bis auf eine Höhe von 4,50 m freigehalten werden.
- Über Fusswegen und Trottoirs muss die lichte Höhe mindestens 2,50 m betragen.
- Bei Pflanzungen und Grünhecken usw. an Einmündungen und Strassenverzweigungen muss die freie Durchsicht in der Höhe zwischen 0,60 m und 3,00 m gewahrt bleiben. Einzelne, die Sicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzone zugelassen.
- Bei Verkehrssignalen, Hydranten und Strassenlampen müssen die Pflanzen besonders gut zurückgeschnitten werden.

---

## Häckseldienst 2020

Herr Urs Biland offeriert Ihnen auch heuer den Häckseldienst an folgenden Daten:

- 10. Oktober (je ein Samstag)
- 31. Oktober

Bei Interesse an dieser Dienstleistung melden Sie sich bitte bis spätestens am Vortag direkt bei Herrn Urs Biland, Badenerstrasse 45a (056 225 25 07 oder 079 663 81 18). Bei ihm sind auch die finanziellen Bedingungen zu erfahren.

---

## 27. Oktober 2020, 19:30 Uhr Einwohnergemeindeversammlung mit reich befrachteter Traktandenliste

Aufgrund der einschränkenden Massnahmen gegen die Verbreitung des Corona-Virus hat der Gemeinderat auf die Durchführung der ursprünglich auf Ende Mai 2020 angesetzten Rechnungsgemeindeversammlung verzichtet.

Dies hat Auswirkungen auf den Umfang der bevorstehenden Budgetgemeindeversammlung vom 27. Oktober 2020. Mit einem auf 19:30 Uhr vorgezogenem Versammlungsbeginn und einer konzentrierten Präsentation der Sachgeschäfte in der Versammlung selber, will der Gemeinderat einem zeitlichen Marathon entgegenwirken. Sie unterstützen dieses Bestreben mit einem vorgängigen Studium der ausführlichen Berichte zu den einzelnen Traktanden in der Einladungsbroschüre. Diese wird den Stimmberechtigten rechtzeitig vor der Versammlung zugestellt.

Die Unterlagen sind spätestens ab Mitte Oktober 2020 auch auf [www.birmenstorf.ch/aktuelles](http://www.birmenstorf.ch/aktuelles) abrufbar. Oder nutzen Sie die Info-Veranstaltung vom 13. Oktober 2020, 20:00 Uhr, in der Mehrzweckhalle für detaillierte Informationen aus erster Hand.

Folgende Geschäfte werden der Einwohnergemeindeversammlung zur Diskussion und Abstimmung unterbreitet:

- **Protokoll der letzten Versammlung**
- **Rechenschaftsbericht 2019**
- **Zusicherung Gemeindebürgerrecht**  
Insgesamt 17 Personen (4 Einzelpersonen und 4 Familien), aus 8 Herkunftsländern erfüllen die Voraussetzungen für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts
- **Genehmigung Jahresrechnung 2019**

- **Reduktion Gemeindebeitrag Transportkosten auswärtiger Schulbesuch auf 70 % der Abokosten**

Zur Erleichterung des auswärtigen Schulbesuches gemäss Schulgesetz bezahlt die Gemeinde seit 1991 an die Transportkosten auswärtiger Schulbesuch, unabhängig vom gewählten Transportmittel, einen Pauschalbetrag in der Höhe eines Junior-Abos RVBW (Birmenstorf-Baden). Aktuell CHF 603.00 oder total rund CHF 54'000/Jahr.

Gemäss konstanter Praxis des Verwaltungsgerichts rechtfertigt die Möglichkeit des privaten Gebrauchs eines auf einem Streckennetz gültigen öV-Abonnements einen nur teilweisen Kostenersatz. Bei einer Reduktion der kommunalen Beteiligung auf 70 % der Abokosten lassen sich jährlich CHF 16'000 einsparen.

- **Schulraumerweiterung Phase 3; Umbau 2 Schulhaus Gemeindehausstrasse – Verpflichtungskredit CHF 150'000**

In Ergänzung der abgeschlossenen Phase 1 (Umbau 1 Schulhaus Gemeindehausstrasse: GV Beschluss vom 19. Juni 2019 – CHF 100'000) und der laufenden Phase 2 (Schulhausneubau – Anbau an Halle Träff: GV Beschluss 31. Oktober 2019 – CHF 5,0 Mio), gilt es, wie in der Gemeindeversammlung Sommer 2019 aufgezeigt, mit der Phase 3, bzw. dem Umbau 2 Schulhaus Gemeindehausstrasse den baulichen Schlusspunkt unter die Schulraumerweiterung zu setzen.

Zu veranschlagten Kosten von CHF 150'000 werden im EG und OG des Schulhauses die verlangten Gruppenräume geschaffen.

- **Jugendarbeit; Kündigung Leistungsauftrag mit Stadt Baden und Neuorganisation**

Die Jugendarbeit wird in Birmenstorf seit über zehn Jahren grossmehrheitlich «von extern» durch einen Einkauf von Personalleistung bei der Stadt Baden abgedeckt. Im

November 2009 hat die Gemeindeversammlung einer entsprechenden Leistungsvereinbarung zugestimmt. Im Sommer 2014 erfolgte der Ausbau mit einer Pensenerhöhung der bei der Stadt Baden angestellten Betreuerinnen von 50 auf 60 Stellenprozent. Die Jugendarbeit in Birmenstorf kostet heute rund CHF 100 000 pro Jahr.

In der Zwischenzeit haben sich in Birmenstorf aber weitere Angebote etabliert, so die Arbeit des Vereins Tagesstrukturen, die Schulsozialarbeit oder die Arbeit im Jugendbereich von Sportvereinen oder der Jubla.

Dem Gemeinderat ist die Jugendarbeit ein grosses Anliegen. Gleichzeitig ist er sich der hohen Kosten der eingekauften Leistung bewusst. Er hat daher ein Konzept entwickelt, wie die bestehenden «einheimischen» Angebote synergetisch besser genutzt und ausgebaut werden können, so dass sich die Kosten für die Jugendarbeit bei nur leicht geringerem Angebot auf rund CHF 50 000 pro Jahr halbieren lassen. Gleichzeitig soll die Kompetenz der eigenen Jugendkommission gestärkt werden. Das neue Konzept wird an der Informationsveranstaltung vorgestellt. Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Leistungsvereinbarung mit der Stadt Baden auf Ende Juni 2021 zu kündigen.

- **Periodischer Unterhalt und Erneuerung Meliorationsanlagen; Umsetzung Teilprojekt 1 Verpflichtungskredit CHF 750'000**

In den 1940er und 1960er Jahren sind in der Gemeinde Birmenstorf die wesentlichen Flurwege im Rahmen der jeweiligen Güterregulierung (Rebberg und offene Flur) gebaut worden. Die Strassen sind seit 60 Jahren und länger in Betrieb ebenso die Drainagen, welche bei der Güterregulierung des Landwirtschaftslandes in der offenen Flur erstellt worden sind. Den Strassen und Wegen hat in der Zwischenzeit das Alter zuge-setzt, den Drainageleitungen insbesondere der Kalk.

Gestützt auf das Landwirtschaftsgesetz und die Strukturverbesserungsverordnung leisten Bund und Kanton namhafte Beiträge für die periodische Wiederinstandstellung (PWI) und die Erneuerung von Bodenverbesserungsanlagen wie Güterwege und Entwässerungsanlagen. So sind an die veranschlagten Bruttokosten von rund CHF 3,7 Mio Bundes- und Kantonsbeiträge in der Grössenordnung von 1,5 Mio in Aussicht gestellt. Aufgrund des mutmasslichen Bruttoaufwandes soll das Projekt in drei Etappen zu je vier Jahren (2021 bis 2032) aufgeteilt werden.

Der Versammlung wird die Umsetzung des 1. Teilprojektes (Flurwege südlich der Autobahn und Drainageleitungen im gleichen Perimeter und zusätzlich in den Gebieten Huggebüel, Äschebach und Weiermatt) zu brutto CHF 750'000 (netto CHF 495'000) beantragt.

- **Genereller Entwässerungsplan 2. Generation (GEP II); Verpflichtungskredit CHF 440'000**

Der aktuelle Generelle Entwässerungsplan (GEP) der Gemeinde Birmenstorf wurde in den Jahren 1994 bis 1997 erstellt.

Die Gültigkeit eines GEP liegt aufgrund der laufenden baulichen Veränderungen im Siedlungsgebiet sowie der stetigen Verschärfung der Gewässerschutzvorschriften bei 10 bis 15 Jahren. Damit das bestehende Entwässerungssystem auf wirtschaftliche Weise betrieben, weiterentwickelt und unterhalten werden kann, sieht der Gemeinderat vor einen Generellen Entwässerungsplan der 2. Generation erarbeiten zu lassen.

Die Erstellungskosten von veranschlagten CHF 440'000 gehen zu Lasten der Abwasserkasse.

- **Erneuerung Dacheindeckung Gemeindehaus mit Erweiterung Photovoltaikanlage; Verpflichtungskredit CHF 180'000**

Das Gemeindehaus an der Badenerstrasse 25 wurde im 2008 erstellt und bezogen. Im 2011 haben die Technischen Betriebe aus Anlass 100 Jahre Stromversorgung Birmenstorf auf einer Teilfläche des Daches eine Photovoltaikanlage installiert. Die Dachfläche wurde dem Eigenwirtschaftsbetrieb TBB hierfür kostenlos überlassen. Die Einspeisevergütung geht an die TBB.

Ende 2015 wurden bei der Ursachensuche für Wassereintritte im Toilettentrakt OG Schäden (Risse) in der Eterniteindeckung, insbesondere auf der südlichen Dachfläche festgestellt. Diese wurden durch und zulasten der seinerzeitigen Unternehmer (bezüglich Eternit mit einer neuen Materialgeneration) behoben. Die Freude war indessen von kurzer Dauer. Anfangs 2020 traten wieder Feuchteschäden im Gebäude zu Tage und auf dem Dach traf man auf ein bekanntes Schadensbild. Auf Empfehlung der Fachleute soll dieser Situation 'ein für allemal' mit einem Metall-Trapezprofildach begegnet werden.

Die TBB wollen die dadurch verbesserten Installationsvoraussetzungen nutzen und die Photovoltaikanlage auf die ganze südliche Dachfläche erweitern bzw. ergänzen. Im Sinne einer Abgeltung der Dachnutzung gegenüber der Einwohnergemeinde übernimmt der «Eigenwirtschaftsbetrieb Strom» die anteilmässigen Sanierungskosten für das Dach.

Der Gesamtkredit (Dachsanierung und PV-Anlage) von CHF 180'000 soll also mit CHF 60'000 durch die Einwohnergemeinde und mit CHF 120'000 durch die Technischen Betriebe finanziert werden.

- **Genehmigung Gemeindevertrag über den regionalen Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz Region Baden**

Die Kantonale «Konzeption Zivilschutz Aargau 2013» verlangt ua eine Reduktion der Anzahl Zivilschutz- und Bevölkerungsschutzregionen von 20 auf 11 Regionen.

Wie früher informiert, hat Birmenstorf per 01.01.2020 von der Zivilschutzorganisation (ZSO) Rohrdorferberg Reusstal in einem Zwischenschritt zur ZSO Baden Region (Baden, Ehrendingen, Ennetbaden, Freienwil und Obersiggenthal) gewechselt. Der Wechsel wurde von allen Beteiligten professionell und 'störungsfrei' vollzogen.

Per 01.01.2021 soll der Bevölkerungsschutz in den Regionen Baden und Wasserschloss (Gebenstorf, Turgi, Untersiggenthal und Würenlingen) in einer einzigen grossen Organisation zusammengefasst werden. Für Birmenstorf ist die neue Organisation tendenziell kostengünstiger. Der Gemeindeversammlung wird der entsprechende Gemeindevertrag zur Beschlussfassung vorgelegt.

- **Kündigung Aktionärsbindungsvertrag publis Public Info Service AG**

Im Juni 2001 wurde unter dem Aspekt «Herausforderungen der Informatik gemeinsam bewältigen» die publis Public Info Service AG gegründet. Der Kanton förderte diese Zusammenarbeit der Gemeinden und beteiligte sich an der Gründung der publis Public Info Service AG. Ziel war es, eine Standardisierung der Gemeindesoftware im Hinblick auf die erleichterte Zusammenarbeit der Gemeinden und die Entlastung der Gemeinden bezüglich Evaluation und Verträgen zu erreichen.

Die Gemeindeversammlung vom 29. November 2006 stimmte der Beteiligung der Gemeinde Birmenstorf an der publis Public Info Service AG mit Zeichnung von Aktien im Betrag von einmalig CHF 5'000.00 so-

wie den jährlich zu leistenden Betriebsbeiträgen von aktuell rund CHF 3'100 zu.

Im 2007 hat der Kanton die Firmenbeteiligung abgegeben und die Publis AG seither die Kernkompetenzen erweitert. Publis teilt sich den Markt mit diversen anderen etablierten Anbietern.

Vorteile aus der Aktienbeteiligung sind keine (mehr) offensichtlich, weshalb der Gemeindeversammlung die Kündigung des Aktionärsbindungsvertrages beantragt wird. Damit entfallen die laufenden Betriebsbeiträge von aktuell CHF 3'100/Jahr.

- **Genehmigung Voranschlag 2021 mit einem (unveränderten) Gemeindesteuerfuss von 94 %**

In den letzten Jahren konnten Dienstleistungsangebot und Infrastruktur ohne Auswirkungen auf den Steuerfuss auf- und ausgebaut werden. Im Gegenteil: Die mit der Bevölkerungszahl gestiegenen Steuereinnahmen ermöglichten sogar Steuerfuss-senkungen bis auf die heute aktuell geltenden 94 %. Zusammen mit der Einwohnerzahl stagniert nun aber auch das Steueraufkommen. Die demographische Entwicklung lässt bei Letzterem eher noch eine Abnahme erwarten.

Es liegt auf der Hand und wurde vom Gemeinderat im Vorfeld der Abstimmung über das neue Schulhaus auch hervorgehoben, dass alleine diese 5-Mio-Investition ab 2022 die Rechnung mit Folgekosten (Abschreibung und Betriebskosten) in der Höhe von rund CHF 275'000 (oder 4 Prozentpunkten) belasten wird und sich nebst den steigenden Kosten im Sozial- und Gesundheitsbereich nicht ohne Steuerfusserhöhung finanzieren lässt.

Für 2021 unterbreitet der Gemeinderat den Stimmberechtigten nochmals ein Budget basierend auf einem unveränderten Steuerfuss

von 94 % bei einem mutmasslichen Aufwandüberschuss von CHF 200'000.

Mehr zum Schutzkonzept ist aus der jeweiligen Einladung ersichtlich.

---

### **Die Ortsbürgergemeinde tagt am 29. Oktober 2020, 20:00 Uhr, im Träff**

und wird über folgende Traktanden befinden:

- Protokoll der letzten Versammlung
- Rechenschaftsbericht 2019
- Genehmigung Rechnung 2019
- Genehmigung Voranschlag 2021

Auch die stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger erhalten die Einladung zur Gemeindeversammlung mit Traktandenbericht rechtzeitig zugestellt. Die Unterlagen sind darüber hinaus ab spätestens Mitte Oktober 2020 auf [www.birmenstorf.ch/aktuelles](http://www.birmenstorf.ch/aktuelles) abrufbar.

---

### **Der Gemeinderat informiert am 13. Oktober 2020, 20:00 Uhr, in der Mehrzweckhalle**

Sehr gerne lädt Sie der Gemeinderat zur periodischen Information aus seiner Tätigkeit ein.

Der Herbstanlass 2020 vom 13. Oktober steht ganz im Zeichen der Traktanden der bevorstehenden Einwohnergemeindeversammlung vom 27. Oktober 2020. Dabei werden aber auch Ihre allfälligen weiteren Fragen nicht zu kurz kommen. Nutzen Sie die Gelegenheit für Informationen aus erster Hand!

---

### **Gemeindeversammlungen wie auch Infoveranstaltung mit Schutzmassnahmen Covid-19**

Sowohl die Gemeindeversammlungen der Einwohner und der Ortsbürger als auch die vorgängige Infoveranstaltung finden unter Einhaltung der einschlägigen Covid-19-Schutzmassnahmen in der Mehrzweckhalle statt.

---

### **Subventionierung Mittagsbetreuung Oberstufenschüler/innen in Baden eingestellt**

Bis anhin wurde die Mittagsbetreuung der Oberstufenschüler in Baden mit CHF 3.00/Mahlzeit (total aktuell CHF 1700/Jahr) subventioniert. Dadurch betragen die Kosten für die Mittagsbetreuung gleichviel wie am Mittagstisch der Unter- und Mittelstufenschüler in Birmenstorf. Da das Angebot in Baden jedoch in den letzten Jahren nur noch von maximal einem halben Dutzend Schüler genutzt wurde und gleichzeitig der Mittagstisch in Birmenstorf selber aufgrund der neuen Gesetzeslage nicht mehr von der Gemeinde direkt subventioniert wird, hat der Gemeinderat beschlossen, in Analogie auch die Subventionierung der Mittagsbetreuung Oberstufe in Baden auf das Schuljahr 2020/2021 hin einzustellen.

---

### **Willkommen Finn Peterhans**

Mitte August 2020 hat Finn Peterhans seine dreijährige Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ Fachrichtung Hausdienst bei unserer Abteilung Hauswartung / Technik begonnen. Wir heissen Finn Peterhans im Team herzlich willkommen und wünschen ihm eine abwechslungsreiche und erfolgreiche Lehrzeit.

---

### **Krankenkassenprämienverbilligung 2021**

Ab September erfolgt der automatische Versand der Anmeldecodes für die Prämienverbilligung 2021.

Sollten Sie diesen nicht erhalten, sind aber der Meinung, dass Sie Anspruch auf Prämienverbilligung haben, können Sie den Anmelde-Code ab Oktober unter [www.sva-ag.ch/pv](http://www.sva-ag.ch/pv) bestellen und

sich diesen per Post oder per SMS zustellen lassen.

**Bitte beachten:** Am 31.12.2020 läuft die Anmeldefrist für die Prämienverbilligung 2021 ab.

Weitere themenbezogene Informationen finden Sie unter [www.sva-ag.ch/pv](http://www.sva-ag.ch/pv).

Haben Sie noch Fragen oder benötigen Sie Unterstützung? Die SVA Aargau und die Gemeindezweigstelle helfen Ihnen gerne weiter.  
SVA Aargau Hotline 062 836 82 97

---

### Steuern rechtzeitig zu zahlen lohnt sich

Im September erhalten Sie die Verfallanzeige für die provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern des laufenden Jahres. Es wird Ihnen angezeigt, was Sie bereits bezahlt haben oder was Ihrem Konto gutgeschrieben wurde. Der allenfalls noch offene Restbetrag ist per Ende Oktober 2020 zu bezahlen.

Eine fristgerechte Bezahlung lohnt sich, denn ab dem 1. Januar 2021 (aufgrund der einschlägigen Covid-19-Erleichterungen nicht schon ab 01. November 2020) wird auf dem noch offenen Betrag ein Verzugszins von 5,1% berechnet.

Sollte der provisorisch fakturierte Betrag gemäss eigenen Berechnungen wesentlich zu hoch sein, wenden Sie sich an das Steueramt. Bei wesentlichen und begründeten Abweichungen wird Ihre Rechnung angepasst.

Zu viel bezahlte Steuern werden mit der Veranlagung und definitiven Abrechnung mit Zins zurückbezahlt oder an eine andere Steuerforderung angerechnet. Der Zins für Überzahlungen beträgt 0,1%.

Ist eine gänzliche Bezahlung der offenen Steuern bis Ende Oktober 2020 nicht möglich, wenden Sie sich an unsere Abteilung Finanzen (056 201 40 55). In der Regel lässt sich eine Abzahlungs-Lösung finden.

Verwenden Sie bitte für die Bezahlung der Steu-

ern 2020 nur die dafür abgegebenen Einzahlungsscheine.

---

### Bewirtschaften Sie Ihre eigene Rebparzelle!

Von der Ortsbürgergemeinde kann per 01. Januar 2021 im 'oberer Nettel' eine Rebparzelle im Umfang von ca 15 Aren (oder Teilflächen davon) - frisch terrassiert und zur Neubepflanzung bereit - gepachtet werden.

Sind Sie interessiert? – Die Gemeindekanzlei beantwortet Ihnen gerne Ihre Fragen (056 201 40 65 / [gemeindekanzlei@birnenstorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@birnenstorf.ch)).

Sind Sie noch unentschlossen? – Die Profis von der Weinbaugenossenschaft stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Es besteht die Möglichkeit, auch 'Schnupperkurse' zu besuchen.

---

### Die Strompreise werden leicht günstiger

(Eine Mitteilung der TBB)

Der durchschnittliche Gesamtstrompreis (gebildet aus Wirkenergie, Netznutzung und allgemeinen Abgaben) wird für die Stromkunden der Technischen Betriebe Birnenstorf (TBB) über alle Preissegmente gerechnet (inkl. den allgemeinen Abgaben) um durchschnittlich ca. 1 % günstiger.

Die Energie konnte für das Jahr 2021 gegenüber dem Jahr 2020 günstiger eingekauft werden. Demgegenüber hat die AEW Energie AG die Netzkosten um ca. 10% erhöht, während dem die allgemeinen Abgaben wie die Systemdienstleistungen der Swissgrid und kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) unverändert bleiben.

---

**Zu den Stromkosten im Detail:**

Das AEW erhöht die Netznutzungspreise für das Jahr 2021 um ca. 10%.

Die Netzkosten des Elektrizitätswerk Birmenstorf steigen gesamthaft gegenüber dem Jahr 2020 um ca. 0.05 - 0.15 Rp./kWh oder durchschnittlich 2 - 6 %.

---

**Energiekosten:**

Die Energie-Verkaufspreise sinken gesamthaft gegenüber dem Jahr 2020 um ca. 0.2 - 0.29 Rp./kWh oder durchschnittlich um 3.3 - 4.2 %.

Im Jahr 2021 werden die Haushalt- und Gewerbekunden in der Gemeinde mit 60% Wasserstrom und 40% Kernenergie versorgt. Dies entspricht der ungefähren Produktionsart des Stroms in der Schweiz. Kunden, die Ihren Naturstromanteil erhöhen möchten, stehen die TBB-Naturstromprodukte zur Verfügung.

Die neuen Tarife gelten bei der Tarifgruppe GB (Grossbezüger) ab 1. Januar 2021 (monatliche Ablesung).

Bei den Haushalts- und Kleingewerbekunden gelten die neuen Preise ab dem 1. April 2021. Da die Ablesung erst Ende März 2021 erfolgt.

---

**Allgemeine Abgaben:**

Die SDL (Systemdienstleistungen des Übertragungsnetzbetreibers Swissgrid) bleiben unverändert bei 0.16 Rp./kWh.

Die Bundesabgabe für die KEV bleibt unverändert bei 2.30 Rp./kWh. In diesem Preis enthalten ist ein Betrag von 0.1 Rp./kWh zum Schutz der Gewässer und Fische. Aus diesem Grund lautet die neue Bezeichnung „Bundesabgaben zur Förderung erneuerbarer Energien (KEV) sowie zum Schutz der Gewässer und Fische“.

Die Konzessionsabgabe an die Gemeinde bleibt mit 0.5 Rp./kWh unverändert.

---

**Der Abschlag in konkreten Zahlen**

Zusammengefasst haben oben erwähnte Faktoren folgende Auswirkungen auf den Strompreis (Tarif HG – Haushalt und Gewerbe)

	Hochtarif Mo-Fr 07:00 – 20:00 Sa 07:00 – 13:00	Niedertarif übrige Zeit
2019	16.71*	12.49*
2020	16.56 *	12.36*

\* Rp./kWh

Die Details und die Veränderungen in den weiteren Tarifen finden Sie auf [www.birmenstorf.ch/verwaltung/elektrizitaetsversorgung](http://www.birmenstorf.ch/verwaltung/elektrizitaetsversorgung) > Tarife

---

**Veranstaltungen und Termine der Kinder- und Jugendanimation Birmenstorf**

---

**Girls Only Abend – für alle Mädchen und Frauen der Mittel- und Oberstufe**

Ende August fand die Kick-Off Veranstaltung des 1. Girls Only Abend in Birmenstorf statt. Mädchen und junge Frauen hatten die Gelegenheit, ihre Ideen einzubringen: Ob Filmnacht, Partyveranstaltung, zusammen kochen und quatschen, Spiele spielen oder Themenabende zu heiklen Fragestellungen organisieren – die Mädchen und jungen Frauen hatten die Gelegenheit, die zukünftigen Girls Only Abende mitzugestalten!

Wann: nächster Termin wird noch bekannt gegeben

Wo: Jugendraum unterhalb Mehrzweckhalle, Oberhardstrasse, 5413 Birmenstorf

---

### **Oberstufen-Treff – Grill and Chill beim Pumptrack**

Geniesse einen der letzten Sommerabende beim Pumptrack Birmenstorf bei Wurst und Schlangebrot. Übe weitere Tricks mit Velo, Kickboard, Skates oder Skateboard und tausche dich mit Freunden vor Ort aus.

Wann: Freitag, 18. September 2020 /  
18:00 – 21:00 Uhr

Wo: Pumptrack

---

### **FIFA-Night – Vorausscheidungsturnier für das Regionale Finale ab der 6. Klasse**

Im Oktober findet das FIFA-Vorausscheidungsturnier im Jugendraum Birmenstorf statt. Zeige uns deine Skills und gewinne tolle Preise. Die 4 Sieger\*innen aus Birmenstorf gehen an das regionale Finale im Jugendkulturlokal Werkk in Baden und treten gegen Jugendliche aus anderen Gemeinden gegeneinander an.

Wann: Freitag, 16. Oktober 2020 / 19:00  
– 23:00 Uhr

Wo: Jugendraum unterhalb Mehrzweckhalle,  
Oberhardstrasse, 5413 Birmenstorf

---

### **Herbst-Anlass mit Kürbisschnitzen**

Ende Oktober spannen die Kinder- und Jugendanimation mit der JUBLA Birmenstorf zusammen und organisieren für Familien einen Herbst-Anlass im Dorf. Es wird ein grosses Kürbisschnitzen geben, Suppe und mehr. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Wann: Samstag 31. Oktober 2020 / 14-  
17:00 Uhr

Wo: Schulhausplatz Mittelstufe beim Träff,  
Gemeindehausstrasse, 5413 Birmenstorf

Mehr Informationen finden Sie auch unter  
[www.kjb.ch](http://www.kjb.ch)

---

**Demnächst in Birmenstorf / Ein aktualisierter Auszug aus dem Terminkalender:**
**September****26.09. – 11.10. Schulferien**

15.	Besuchstag	Elternrat
16.	Ökum. Seniorennachmittag	Ref. u. Kath. Kirchgemeinde
17.	Wandern	Senioren 60+
18.	Demoübung <b>abgesagt</b>	Feuerwehr Birmenstorf - Mülligen
19.	Papiersammlung	TSV
20.	Ökum. Buss- und Betttagsgottesdienst	Ref. und Kath. Kirchgemeinde
20.	Jubilarenkonzert <b>abgesagt</b>	Brass Band Musikverein
20.	Vernissage Ausstellung, Gemeindehaus	Kulturkreis
24.	Seniorenessen, Schmitte, 11.30 Uhr	Kath. Kirchgemeinde
26.	Wettbewerb <b>abgesagt</b>	Brass Band Musikverein
27.	Abstimmung (Bezirks- und Kreiswahlen)	Gemeinde
27.	Erntedank mit Familienfest	Kath. Kirchgemeinde
28.09. – 03.10.	Konfestival Vaumarcus	Ref. Kirchgemeinde

**Oktober****26.09. – 11.09. Schulferien**

28.09. – 03.10.	Konfestival Vaumarcus	Ref. Kirchgemeinde
01.	Velofahrt	Senioren 60+
06. – 08.	Waldplausch, Herbst <b>abgesagt</b> (ab Kiga bis 6. Klasse)	Waldspielgruppe Waldwichteli
10.	Häckseldienst	Gemeinde
13.	Infoveranstaltung, Mehrzweckhalle	Gemeinde
14.	Senioren-Treff, Adler	Senioren 60+
14.	Musikgeschichten	Kulturkreis
14.	Ökum. „Fiire mit de Chline“	Ref. u. Kath. Kirchgemeinde
15.	Wandern	Senioren 60+
15.	Besuchstag	Elternrat
18.	Abstimmung und Wahlen Grossrat/Regierungsrat	Gemeinde
18.	Familiengottesdienst zum Erntedank	Ref. Kirchgemeinde

	mit Gemeindefest	
18.	Sport unter Dach <b>abgesagt</b>	Kinder- und Jugendanimation
20.	Generalversammlung	Tagesstrukturen
21.	Ökum. Seniorennachmittag	Ref. u. Kath. Kirchgemeinde
21.	Herbstbörse	IG Kinderkleiderbörse
25.	Totengedenkfeier	Ref. u. Kath. Kirchgemeinde
27.	Gemeindeversammlung EWG, 20:00 Mehrzweckhalle	Gemeinde
28.	Kräuternachmittag <b>abgesagt</b> (ab Kiga bis 6. Klasse)	Gartenspielgruppe Gärtzvärgli
28.	Kürbisschnitzen (Halloween) (ab Kiga bis 6. Klasse)	Gartenspielgruppe Gärtzvärgli
28.	Terminkonferenz, 20.00 Uhr	Gemeindehaus
29.	Seniorenessen, Schmitte, 11.30 Uhr	Kath. Kirchgemeinde
29.	Gemeindeversammlung OBG, 20:00	
30. – 31.	Samariterlotto <b>abgesagt</b>	Samariterverein
31.	Kürbis-Fest mit der JUBLA	Kinder- und Jugendanimation
31.	Halloweendisco	JuBla
31.	Häckseldienst	Gemeinde

## November

05.	Räbeliechtliumzug	Elternrat
05.	Velofahrt	Senioren 60+
06.	Hauptübung	Feuerwehr Birmenstorf - Mülligen
06. – 07.	Wyzauber	Weinbaugenossenschaft
08.	Konzert	Ref. Kirchgemeinde
08.	Sonntagsapéro mit Künstlern, Gemeindehaus	Kulturkreis
11.	Senioren-Treff, Bären	Senioren 60+
11.	Kirchgemeindeversammlung	Kath. Kirchgemeinde
11.	Neurekrutierung (Infoabend)	Feuerwehr Birmenstorf - Mülligen
13. – 14.	Kerzenziehen, alte Trotte	Trachtengruppe
15.	Sport unter Dach <b>abgesagt</b>	Kinder- und Jugendanimation